



# РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

# ХЛАДИЛНИК И

# ФРИЗЕР

---



Преди започването на монтажа прочетете внимателно тези инструкции. Това ще опрости монтажа и ще гарантира, че продуктът е монтиран правилно и безопасно. Оставете тези инструкции близо до продукта след монтажа за бъдещи справки.

**БЪЛГАРСКИ**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2018-2020 LG Electronics Inc. Всички права запазени.

# СЪДЪРЖАНИЕ

Това ръководство може да съдържа изображения или съдържание, различно от модела, който сте закупили.

Ръководството подлежи на редакция от производителя.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

|   |    |
|---|----|
| ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА..... | 3  |
| ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ .....                            | 3  |
| ВНИМАНИЕ .....                                  | 9  |
| ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА.....                    | 11 |

## МОНТИРАНЕ

|   |    |
|---|----|
| Преди монтиране.....                      | 12 |
| Нивелация на уреда .....                  | 13 |
| Включване в електрозахранването .....     | 14 |
| Преместване на уреда на друго място ..... | 14 |

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

|   |    |
|---|----|
| Преди употреба .....                      | 15 |
| Характеристики на изделието.....          | 18 |
| Контролен панел.....                      | 20 |
| Water Dispenser (Диспенсер за вода) ..... | 21 |
| Генератор на лед.....                     | 22 |
| Чекмедже на хладилника.....               | 23 |
| Кошница на вратата .....                  | 25 |
| Рафт.....                                 | 25 |
| Чекмедже на камерата.....                 | 25 |

## ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

|                            |    |
|----------------------------|----|
| Приложението LG ThinQ..... | 26 |
| Smart Diagnosis .....      | 28 |

## ПОДДРЪЖКА

|                 |    |
|-----------------|----|
| Почистване..... | 30 |
|-----------------|----|

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

|  |    |
|--|----|
| Преди да се обадите на сервисния център..... | 31 |
|--|----|

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Насоките за безопасност по-долу имат за цел да предотвратят непредвидени рискове или увреждане поради опасна или неправилна употреба на уреда. Насоките са разделени в графи „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ и „ВНИМАНИЕ“, както е описано по-долу.

### Съобщения във връзка с безопасността



Този символ е използван за посочване на фактори и употреби, които могат да носят риск. Прочетете внимателно частта, обозначена с този символ, и следвайте инструкциите, за да избегнете рискове.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини сериозни наранявания или смърт.



#### ВНИМАНИЕ

Това показва, че неспазването на инструкциите може да причини леки наранявания или да нанесе повреда на продукта.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да намалите риска от пожар, електрически удар или наранявания на хора при употреба на продукта, трябва да се спазват основните предпазни мерки, включително и следните :

### Техническа безопасност

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са под

## 4 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

наблюдение или да получават инструкции относно употребата на уреда по безопасен начин, разбирайки възможните опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се извършват от деца без надзор.

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат и изпразват хладилния уред.
- Този уред е предназначен за използване в домакински и подобни приложения, като например:
  - кухненски зони за персонала в магазини, офиси и друга работна среда;
  - къщи в земеделски стопанства и от клиенти в хотели, мотели и друг вид жилищно настаняване;
  - настаняване от типа легло и закуска;
  - кетъринг и подобни приложения, които не са предназначени за търговия на дребно.
- Този хладилен уред не е предназначен да се използва като вграден уред.



Този символ ви предупреждава за запалими материали, които могат да се възпламенят и да причинят пожар, ако не внимавате.

- Този уред съдържа малко количество от хладилния агент изобутан (R600a), но то също е запалимо. Когато транспортирате и монтирате уреда, следва да внимавате да не повредите някоя част от хладилния кръг.
- Необходима е специална процедура по изхвърляне на хладилния агент и на изолацията, отделяща газ, използвани в

уреда. Консултирайте се с техник или друго подобно квалифицирано лице, преди да ги изхвърлите.

- Не повреждайте хладилния кръг.
- Ако захранващият кабел е повреден или ако отворите на контакта са хлабави, не използвайте кабела и се свържете с оторизиран сервизен център.
- Не разполагайте разклонители с няколко гнезда или преносими захранващи устройства откъм задната страна на уреда.
- Включете добре щепсела на захранващия кабел в контакта, след като премахнете изцяло всяка влага и прах.
- Никога не изключвате уреда, като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и дърпайте направо от контакта.
- Не поставяйте препари пред вентилационните отвори в препградните стени на уреда или във вграденото тяло.
- Не съхранявайте взривни вещества като аерозолни флакони със запалим газ в уреда.
- Не накланяйте уреда, за да го придърпате или избутате по време на транспорт.
- Когато позиционирате уреда, уверете се, че захранващият кабел не е затиснат или повреден.
- Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване.
- Не използвайте сешоар, за да изсушите вътрешността на уреда, и не поставяйте свещ вътре, за да премахнете миризмите.
- Не използвайте електрически уреди вътре в хладилника.
- Внимавайте да не притискате части от тялото (напр. крак или ръка), докато премествате уреда.
- Изключете захранващия кабел, преди да почистите уреда отвътре или отвън.
- Не пръскайте вода или запалителни вещества (паста за зъби, алкохол, разредител, бензол, запалими течности, абразиви и т.н.) за почистване на уреда отвън или отвътре.

## 6 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не почиствайте уреда с четки, кърпи или гъби с груби повърхности или такива, направени от метален материал.
- Само оторизиран сервизен персонал от сервизния център на LG Electronics трябва да разглобява, поправя или модифицира уреда. Свържете се с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако премествате и инсталирате уреда на друго място.

### Риск от пожар и запалими материали

- Ако има установен теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалими източници и проветрете стаята, в която се намира уредът, за няколко минути. За да избегнете образуването на въздушна смесица със запалим газ, ако се появи теч в хладилния кръг, размерът на помещението, в което се използва уредът, трябва да съответства на количеството използван хладилен агент. Помещението трябва да е с размер 1 м<sup>2</sup> за всеки 8 г хладилен агент R600a в уреда.
- Хладилен агент, който изтича от тръбите, би могъл да се запали или да предизвика експлозия.
- Количеството хладилен агент за вашия конкретен уред е посочено на идентификационната таблица в уреда.

### Монтиране

- Този уред трябва да се транспортира само от двама или повече души, държащи здраво уреда.
- Поставете уреда върху стабилен и равен под.
- Не монтирайте уреда на влажно и прашно място. Не монтирайте или съхранявайте уреда на открito място или на място, което е изложено на атмосферни условия като директна слънчева светлина, вятър, дъжд или температури под нулата.
- Не поставяйте уреда на пряка слънчева светлина и не го излагайте на топлина от нагревателни уреди, като напр. печки или отопителни тела.
- Внимавайте да не излагате задната част на уреда при монтаж.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ 7

БЪЛГАРСКИ

- Поставете уреда на място, където щепселът на уреда да може лесно да се изважда от контакта.
- Внимавайте вратата на уреда да не падне по време на сглобяване или разглобяване.
- Внимавайте да не пробиете, смачкate или повредите кабела при сглобяване или разглобяване на вратата на уреда.
- Внимавайте да не извъртате захранващия щепсел нагоре и да не оставяте уреда да лежи върху него.
- Не свързвайте адаптер или други приспособления към контакта.
- Не променяйте и не удължавайте електрическия кабел.
- Уверете се, че контактът е правилно заземен и че заземяващият щифт върху електрическия кабел не е повреден или изведен от щепсела. За повече информация относно заземяването, попитайте в центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- Този уред е оборудван със захранващ кабел с проводник за заземяване на оборудването и със заземяващ щепсел. Щепселът трябва да бъде включен в подходящ контакт, който е монтиран и заземен в съответствие с всички местни кодекси и наредби.
- Никога не включвате уред, който дава признания на повреда. Ако имате съмнения, консултирайте се с вашия търговец.
- Изхвърлете целия опаковъчен материал (като пластмасови чанти и стиропор) далече от деца. Опаковъчните материали могат да причинят задушаване.
- Не включвате уреда в многовходов адаптер, който няма захранващ кабел (вграден).
- Уредът трябва да се свърже към самостоятелна електрическа линия с отделен бушон.
- Не използвайте разклонител, който не е правилно заземен (преносим). В случай че използвате правилно заземен разклонител (преносим), използвайте разклонителя с допустимото токово натоварване на захранващия кабел или по-високо и го използвайте само за уреда.

## 8 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### Експлоатация

- Не използвайте уреда за каквото и да е цели (съхранение на медицински или експериментални материали или за пренос), различни от тези за съхранение на хани в домакинството.
- Ако в електрическите части на уреда проникне вода, разкачете щепсела и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics.
- Изваждайте щепсела при силна гръмотевична буря, при светковици или когато уредът не е в употреба за дълго време.
- Не пипайте щепсела или средствата за управление на уреда с мокри ръце.
- Не огъвайте прекалено много захранващия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Незабавно извадете щепсела от контакта и се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако установите необичаен шум, мирис или дим, идващи от уреда.
- Не поставяйте ръцете си или метални предмети в зоната, от която излиза студеният въздух, върху капака или решетката, излъчваща топлина в задната част.
- Не прилагайте прекомерна сила или натиск към задната стена на уреда.
- Внимавайте, ако наблизо има деца, когато отваряте или затваряте вратата на уреда. Вратата може да бутне децата и да причини нараняване. Не позволявайте на никого да се люлее на която и да е врата, тъй като това може да доведе до преобръщане на уреда и да причини сериозно нараняване.
- Внимавайте за опасността от затваряне на деца в уреда. Дете, затворено в уреда, може да се задуши.
- Не поставяйте в уреда животни, например домашни любимци.
- Не поставяйте тежки или чупливи предмети, съдове с течности, запалими вещества, лесно възпламенени предмети (напр. свещи, лампи и т.н.) или нагревателни уреди (печки, радиатори и т.н.) върху уреда.

- Не поставяйте друг електронен уред (като нагревател или мобилен телефон) в уреда.
- Ако е налице изтичане на газ (изобутан, пропан, природен газ и др.), не пипайте уреда, не включвате веднага в захранването и незабавно проветрете мястото. Този уред използва охладителен газ (изобутан, R600a). Макар и да използва малко количество газ, той все пак е запалим. Изтичането на газ по време на транспортиране на уреда, при монтаж или при работа, може да причини пожар, експлозия или нараняване, ако се появят искри.
- Не използвайте и не съхранявайте запалителни или горивни субстанции (етер, бензол, алкохол, химики, втечен въглеводороден газ, горивен спрей, инсектициди, ароматизатори за въздух, козметика и др.) в близост до уреда.

## Изхвърляне

- Когато изхвърляте уреда, свалете гарнитурата на вратата, оставете рафтовете и кошниците на място и не позволявайте на децата да се доближават до уреда.

## ВНИМАНИЕ

### **⚠ ВНИМАНИЕ**

- За намаляване на риска от незначително нараняване на лица, неправилна работа или повреда на продукта или материални щети спазвайте основните предпазни мерки, включително:

## Експлоатация

- Не докосвайте с мокри или влажни ръце замразена храна или металните части в отделението на фризера. Това може да доведе до замръзване.
- Не поставяйте стъклени съдове, бутилки или кенове (особено такива с газирани напитки) в камерата, на рафтове или в контейнера за лед, където ще бъдат изложени на температури под точката на замръзване.

## 10 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Закаленото стъкло в предната част на вратата на уреда или на рафтовете може да се повреди при удар. Не го пипайте с ръце, ако се счупи.
- Не се облягайте на вратите на уреда, на мястото за съхранение или на даден рафт и не се катерете върху тях.
- Не съхранявайте прекалено голямо количество бутилки с вода или съдове за гарнитура в кошниците на вратата.
- Не отваряйте и не затваряйте вратата на уреда с прекомерна сила.
- Ако пантата на вратата на уреда е повредена или работи неправилно, прекратете употребата и се свържете с упълномощен сервизен център.
- Не позволявайте на животни да дъвчат захранващия кабел или маркуча за водата.
- Никога не яжте замразени храни веднага след като са били извадени от фризера.
- Внимавайте да не притиснете ръка или крак при отваряне или затваряне на вратата или Врата във врата на уреда.

### Поддръжка

- Не почиствайте стъклените рафтове или покрития с топла вода, ако са студени. Те могат да се счупят, ако се излагат на резки температурни промени.
- Не поставяйте рафтовете обрънати. Така могат да паднат.
- За да премахнете замразяванията от уреда, свържете се с центъра за информация за клиенти на LG Electronics.
- Изхвърлете леда от кофата за лед във фризера при продължително спиране на електрозахранването.

## ГРИЖА ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

### Изхвърляне на стария уред



- Символът със зачертания контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограниченните ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

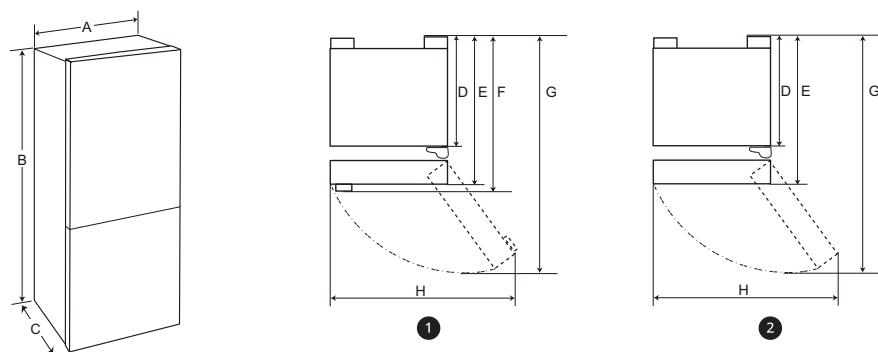
## 12 МОНТИРАНЕ

# МОНТИРАНЕ

## Преди монтиране

### Размери и отстояния

Твърде малкото разстояние до съседни предмети може да доведе до намаляване на замразителната способност и увеличено потребление на енергия. Оставете повече от 50 мм разстояние до всяка от съседните стени, когато инсталирате уреда.



|   | Размер (мм) |             |
|---|-------------|-------------|
|   | 1           | 2           |
| A | 705         | 700         |
| B | 1 720/1 850 | 1 720/1 850 |
| C | 740         | 700         |
| D | 595         | 595         |
| E | 700         | 700         |
| F | 740         | -           |
| G | 1 340       | 1 340       |
| H | 1 200       | 1 160       |

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да определите какъв е типът уред, като погледнете етикета вътре в уреда.

## Околна температура

- Уредът е предназначен за работа в ограничен температурен диапазон в зависимост от климатичната зона.
- Температурата в уреда може да бъде повлияна от местоположението му, околната температура, честотата на отваряне на вратата и т.н.
- Климатичният клас може да се види на етикета с данни.

| Климатичен клас      | Диапазон на околната температура в °C |
|----------------------|---------------------------------------|
| SN (Разширен умерен) | +10 - +32                             |
| N (Умерен)           | +16 - +32                             |
| ST (Субтропичен)     | +16 - +38 / +18 - +38**               |
| T (Тропичен)         | +10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**  |

\* Австралия, Индия, Кения

\*\* Аржентина

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Уредите с категория от SN до T са предназначени за използване при температура на околната среда от 10°C до 43°C.

## Аксесоари

\*1 Тази характеристика е налична само в някои модели.



① Държач за кабел\*1

② Врата на капака\*1

③ Панта на капака\*1

## Реверсивни врати

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Вашият уред е проектиран с врати с възможност за обръщане на посоката на отваряне, така че те могат да се отворят отляво или отдясно, съобразно разположението на кухнята Ви.

## ЗАБЕЛЕЖКА

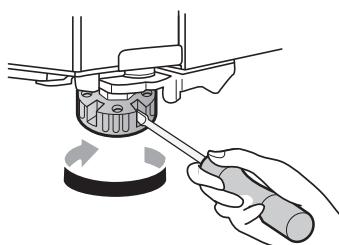
- Обръщането на вратите трябва да се извърши от квалифициран персонал на LG Electronics. В противен случай, вратите няма да бъдат покрити от гаранцията.

## Нивелация на уреда

### Регулиране на нивелиращия крак

Ако уредът изглежда нестабилен, или вратите не се затварат лесно, регулирайте наклона на уреда, като следвате инструкциите по-долу.

- Завъртете нивелиращия крак в посока на часовниковата стрелка, за да повдигнете тази страна на уреда или в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я снижите.



- Отворете вратите и проверете дали се затварат лесно.

## 14 МОНТИРАНЕ

### Включване в електрозахранването

#### Свързване на уреда

След като монтирате уреда, свържете щепсела на захранващия кабел към контакта.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

- След свързването на захранващия кабел (чрез щепсела му) към контакта, изчакайте 3 – 4 часа, преди да сложите храна в уреда. Ако сложите храна преди уредът да се е охладил напълно, храната може да се развали.

### Преместване на уреда на друго място

#### Подготовка за преместването

- Извадете всичката храна от уреда.
- Изтеглете щепсела от контакта, вкарайте го и го фиксирайте в куката на щепсела в задната част или отгоре на уреда.
- Закрепете частите като рафтове и дръжката на вратата с тиксо, за да предотвратите изпадането им, докато местите уреда.
- Преместете внимателно уреда с повече от двама души. Когато превозвате уреда на дълго разстояние, дръжте го в изправено положение.
- След като монтирате уреда, свържете щепсела на захранващия кабел към контакт на електрическата мрежа и го включете.

# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## Преди употреба

### Бележки по експлоатацията

- Потребителите следва да имат предвид, че може да се образува скреж, ако вратата не се затвори напълно или ако влагата е висока през лятото.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваната върху рафта храна и кошницата на вратата, за да може вратата да се затваря напълно.
- Държането на вратата отворена за дълго време може да доведе до значително увеличение на температурата на уреда.
- Ако хладилният уред бъде оставен отворен за дълго време, трябва да го изключите, размразите, почистите, изслуште и да оставите вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в уреда.

### Аларма за отворена врата

Алармата прозвучава 3 пъти на интервали от 30 секунди, ако вратата на хладилника остане отворена или не е напълно затворена за 1 минута.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Свържете се с център за информация за клиенти на LG Electronics, ако алармата не спира след затваряне на всички врати.

### Аларма за висока температура

Алармата за висока температура е функция, която предупреждава, когато температурата на фризера се увеличи до степен, в която е проблемна. LED лампата на дисплея за температурата на фризера примигва и прозвучава алармата.

- Тази аларма звучи в следните случаи:
  - Когато уредът се включва за пръв път (поради това температурата на фризера е висока).
  - Ако вратата на фризера е отворена твърде дълго време или се отваря много често.
  - При прекъсване на захранването за дълго време.
  - Когато в отделението на фризера се поставят големи количества гореща храна.

БЪЛГАРСКИ

### Изключване на алармата

Натиснете бутона **Freezer** докато алармата спре да звъни.

### Откриване на повреда

Уредът може сам да открива проблеми по време на експлоатация.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако бъде открит проблем, уредът няма да работи и ще се показва код за грешка дори при натискане на някой от бутоните.
- Ако на дисплея се покаже код за грешка, не изключвате захранването. Незабавно се свържете с център за информация за клиенти на LG Electronics и съобщете кода на грешката. Ако изключите електроизхранването, за техника по ремонтите от нашия информационен център може да е трудно да открие проблема.

### Предложение за пестене на енергия

- За най-ефективно използване на енергия, уверете се, че кутиите на вратата, чекмеджетата и рафтовете са монтирани правилно.
- Уверете се, че има достатъчно място между съхраняваните храни. Това позволява

## 16 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

равномерна циркулация на студения въздух и намалява сметките за електричество.

- Прибирайте гореща храна само след като се е охладила, за да избегнете образуването на капчици или скреж.
- Когато съхранявате храна във фризера, настройте температурата на фризера на по-ниски стойности от температурата, посочена върху храната.
- Не настройвайте температурата на уреда на по-ниска от необходимото.
- Не слагайте храна близо до сензора за температурата на хладилника. Оставяйте разстояние от поне 3 см от сензора.
- Имайте предвид, че повишаването на температурата след размразяване има допустим диапазон в спецификациите на уреда. Ако желаете да намалите влиянието, което това повишаване на температурата може да има върху съхранението на храна, затворете херметично или увийте съхраняваната храна в няколко слоя.
- Автоматичната система за размразяване на уреда гарантира, че при нормални условия на работа в него не се натрупва лед.

• Поставяйте охладени или дълбоко замразени храни в хладилника или фризера незабавно след закупуването им.

• Съхранявайте сухово месо и риба в подходящите контейнери на хладилника, така че да не са в контакт с друга храна или да капе върху нея.

• Охладени и други храни могат да се съхраняват върху чекмеджето за зеленчуци.

• Избягвайте повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена. Повторното замразяване на храна, която е била напълно размразена, ще намали вкусовите и хранителните й качества.

• Охладете топлата храна, преди да я поставите във фризера. Ако в уреда се постави прекалено много топла храна, вътрешната му температура може да се увеличи и това да се отрази отрицателно върху останалата храна в него.

• Не препълвайте уреда. Студеният въздух не може да циркулира правилно, ако уредът е препълнен.

• Ако настройте твърде ниска температура, храната може да замръзне. Не настройвайте температура, по-ниска от необходимата за правилно съхраняване на храните.

• Ако в уреда има отделения за силно охлаждане, не съхранявайте в тях зеленчуци или плодове с високо съдържание на влага, тъй като могат да замръзнат от по-ниските температури.

• В случай на спиране на тока се обадете на електрическата компания и попитайте колко време ще продължи липсата на електрозахранване.

- Избягвайте да отваряте вратите, докато захранването е изключено.

- Когато електрозахранването се възстанови, проверете състоянието на храните.

### Ефективно съхраняване на храна

- Храната може да замръзне или да се развали, ако се съхранява при грешната температура. Настройте хладилника на правилната температура за храната, която се съхранява.
- Съхранявайте дълбоко замразената или охладената храна в затворени съдове.
- Проверявайте срока на годност и етикета (инструкциите за съхранение), преди да поставите храна за съхранение в уреда.
- Не съхранявайте храна за дълго време, ако същата се разваля лесно при ниска температура.
- Не поставяйте замразена храна в директен контакт с вече замразена храна. Може да се наложи да намалите количеството за размразяване, ако се очаква размразяване всеки ден.

### Максимален размразяващ капацитет

- Функцията **Express Freeze** ще настрои фризера на максималния му размразителен

капацитет. Това обикновено продължава до 24 часа и автоматично се изключва.

- **Express Freeze** трябва да е включено в продължение на 7 часа преди да се поставят пресни продукти във фризерното отделение.
- За получаване на по-добра циркулация на въздуха, вкарайте всички вътрешни части като кошници и рафтове.

## Замразяване на максимално количество храни

Ако трябва да се съхраняват големи количества храна, всички чекмеджета на камерата трябва да се извадят и храната да бъде подредена директно върху рафтовете в отделението на камерата.

### ▲ ВНИМАНИЕ

- За да извадите чекмеджетата, първо извадете храната от чекмеджетата и после ги издърпайте внимателно. Неспазването на това указание може да доведе до нараняване или повреда на чекмеджетата.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- За да циркулира въздухът по-добре, вкарайте всички чекмеджета.
- Формата на всяко чекмедже може да е различна, поставете ги в правилната позиция.

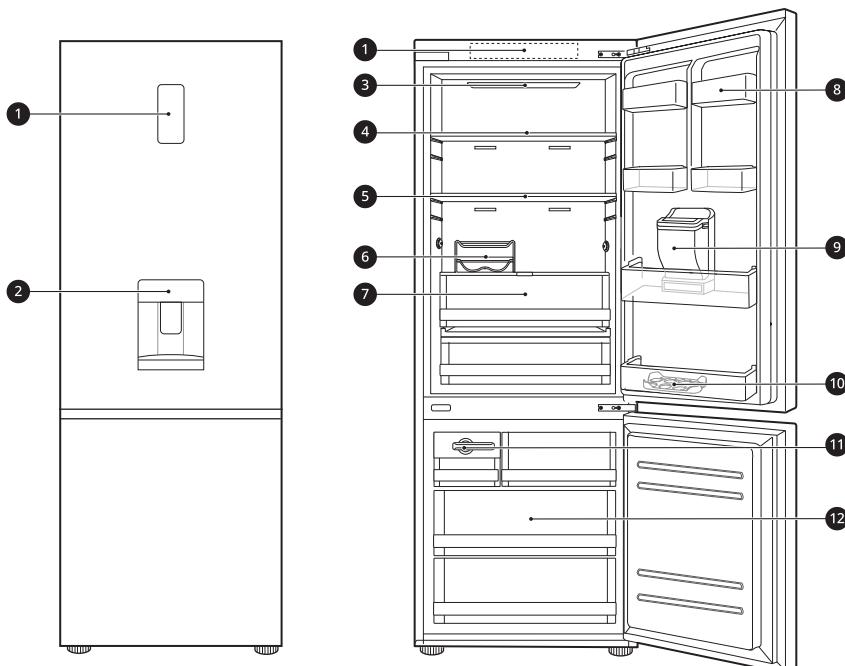
## 18 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### Характеристики на изделието

Външният вид или компонентите на уреда може да се различават според модела.

#### Вътрешна част

\*1 Тази характеристика е налична само в някои модели.



##### **① Контролен панел**

Настройва температурата на хладилника и на фризера.

##### **② Water Dispenser (Диспенсер за вода)\*1**

Подава студена вода.

##### **③ LED индикатор**

LED лампите в хладилника светват, когато отварите вратата.

##### **④ Рафт на хладилника**

За съхранение на охладени и пресни храни.

- За съхранение на храните с по-високо съдържание на влага в предната част на рафта.
- Височината на рафта може да бъде регулирана чрез вмъкването на рафта в други жлебове на различна височина.
- Действителният брой рафтове може да се различава при различните модели.

**5 Сгъваем рафт<sup>\*1</sup>**

Може да се регулира според индивидуалните нужди за съхранение.

**6 Рафт за бутилки<sup>\*1</sup>**

За съхраняване на съдове и високи бутилки, като се използва рафта за бутилки.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Не съхранявайте малки шишета върху рафта за бутилки. Може да паднат и да причинят нараняване или повреда на уреда.

**7 Чекмедже на хладилника**

За съхранение на плодове и зеленчуци, за да се запазят свежи по-дълго време.

- Действителният брой чекмеджета ще се различава при различните модели.

**8 Кошница на вратата**

За съхранение на малки пакетчета с охладена храна, напитки и съдове със сосове.

**9 Резервоар с диспенсер за вода<sup>\*1</sup>**

Съхранява вода, която се подава към дозатора. Изиска ръчно пълнене.

**10 Поставка за яйца**

За съхранение на яйца.

- Можете да преместите тази поставка за яйца на желана позиция, с изключение на горния рафт на хладилника или чекмеджето за зеленчуци.

**11 Контейнер за лед**

Това е отделението, в което ръчно се произвежда и съхранява лед.

**12 Чекмедже на камерата**

За съхранение на замразена храна за по-дълго време.

- За да замразите бързо хранителни продукти, съхранявайте храната в дясната страна на средното чекмедже. Хранителните продукти ще замръзнат най-бързо в чекмеджето.

## 20 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

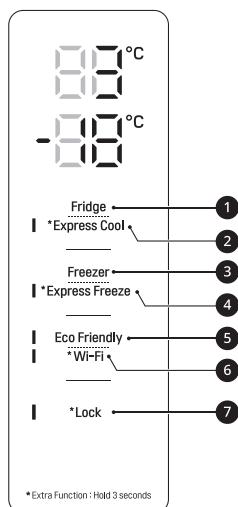
### Контролен панел

Действителният контролен панел може да се различава според модела.

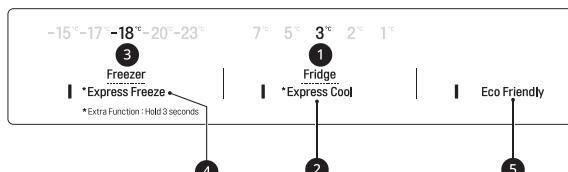
#### Контролен панел и функции

\*1 Тази характеристика е налична само в някои модели.

**Контролен панел 1: върху вратата на хладилника**



**Контролен панел 2: в хладилника**



#### ① Fridge

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между 1 °C и 7 °C.

- Температурата на хладилника по подразбиране е 3 °C.

#### ② Express Cool

Тази функция може бързо да охлади голямо количество храна като зеленчуци, плодове и т.н.

- Всеки път, когато натиснете бутона за 3 секунди, тази функция се включва или изключва.

#### ③ Freezer

Натиснете този бутон няколко пъти, за да изберете желаната температура между -15 °C и -23 °C.

- Температурата на фризера по подразбиране е -18 °C.

#### ④ Express Freeze

Тази функция може бързо да генерира голямо количество лед или да замрази храна.

- Всеки път, когато натиснете бутона за 3 секунди, тази функция се включва или изключва.
- Тази функция автоматично се прекратява след като измине определен период от време.
- Когато този режим е включен, може да се появии шум и да се увеличи разходът на енергия.

### 5 Eco Friendly

Тази функция е полезна, когато сте на ваканция, тъй като намалява разхода на енергия. Когато този режим е включен, температурата на хладилника е 7 °C и температурата на фризера е -15 °C. Когато този режим е изключен, температурата на хладилника и фризера се връщат на предишните настройки на температурата.

- Всеки път, когато натиснете бутона, тази функция се включва или изключва.
- Когато е включен този режим, другите бутони, с изключение на **Lock** Wi-Fi няма да функционират.

### 6 Wi-Fi<sup>\*1</sup>

Този бутон позволява да се включи уредът към домашна Wi-Fi мрежа. Вижте „SMART FUNTIONS“ за информация относно първоначалната настройка на приложението на **LG ThinQ**.

### 7 Lock<sup>\*1</sup>

Оттук се заключват бутоните на контролния панел.

- За да заключите бутоните на контролния панел, натиснете и задръжте бутона **Lock** за 3 секунди докато функцията се активира.
- За да изключите функцията, натиснете и задръжте бутона **Lock** за 3 секунди, докато функцията се деактивира.

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Контролният панел ще се изключи автоматично с цел пестене на енергия.
- Ако докоснете с пръст или друга открита част от тялото си контролния панел при почистване, функцията на съответния бутон може да се задейства.

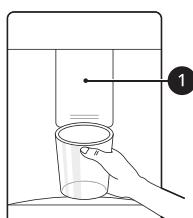
## Water Dispenser (Диспенсер за вода)

Тази характеристика е налична само в някои модели.

### Ползване на диспенсера

Можете да източите вода, като натиснете лоста.

- Натиснете ръчката ① на диспенсера за водата, за да получите студена вода.



## ВНИМАНИЕ

- Пазете децата далеч от диспенсера, за да не си играят с него или да не повредят контролните копчета.
- При сипване на вода или лед не използвайте чаша от тънък кристал или от порцелан.

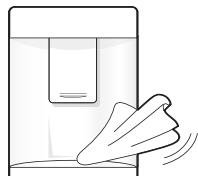
## ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако отворът на чашата е малък, водата може да се разплъска от чашата или въобще да не я узели.

## 22 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

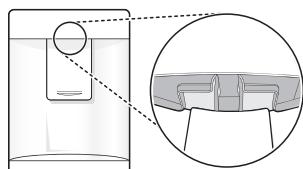
### Почистване на таблата на диспенсера

Забършете цялата площ с влажна кърпа. Табличката на диспенсера може лесно да се намокри поради разлята вода.



### Почистване на отвора на диспенсера

Забърсвайте често отвора на диспенсера с чиста кърпа, тъй като може лесно да се замърси.



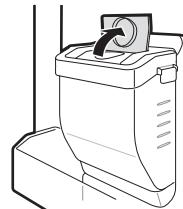
#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Към отвора може да прилепнат влакна от кърпата.

### Пълнене на резервоара за водата

Резервоарът за водата съдържа вода, която е за източване.

- 1 Отворете капачката в горната част на резервоара за водата.



- 2 Напълнете резервоара за водата с питейна вода и затворете капачката.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Напълнете резервоара за водата само с питейна вода. Не пълнете резервоара за вода с напитки или гореща вода.
- Не трябва да се допускат деца в близост до резервоара на диспенсера.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

- Не прилагайте допълнителна сила или натиск, когато изваждате или слобяввате резервоара на резервоара за вода.
- Ако не излиза вода, напълнете резервоара за вода с питейна вода.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Резервоарът за вода трябва да бъде измит преди да се напълни с питейна вода.

### Генератор на лед

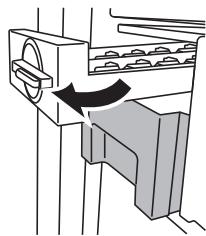
Тази характеристика е налична само в някои модели.

### Ползване на ледогенератора

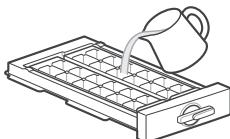
Тази характеристика е налична само в някои модели.

Тук се произвежда ръчно лед.

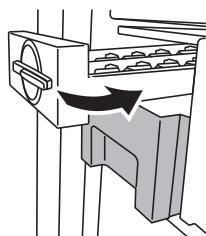
- 1** Хванете дръжката на табличката за лед и я издърпайте навън.



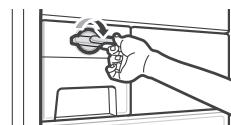
- 2** Напълнете табличката за лед с питейна вода до линията за вода.



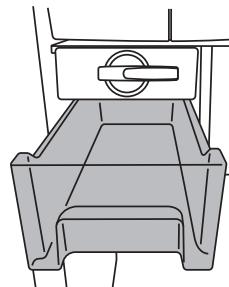
- 3** Върнете внимателно табличката за лед на съответното място.



- 4** Завъртете дръжката на ледогенератора по посока на часовниковата стрелка.



- 5** Повдигнете и внимателно извадете кутията за съхранение на лед.



## ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пълнете само с питейна вода.

## ▲ ВНИМАНИЕ

- Внимавайте да не извиете със сила табличката за лед, тъй като може да се счупи.
- Ако често отваряте и затваряте вратата на фризера, може да е необходимо повече време на водата да замръзне.

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако табличката за лед е препълнена, ледените кубчета може да залепнат заедно и да е трудно да се извадят.
- Натиснете бутона **Express Freeze** върху контролния панел, за да се образува бързо лед.
- Ледът може да се извади по-лесно, като се полее вода върху табличката за лед.

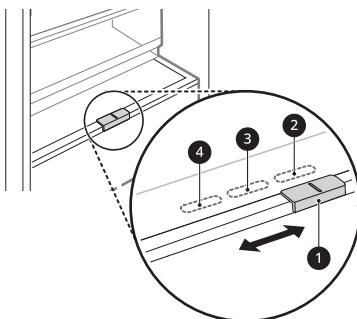
## Чекмедже на хладилника

### Използване на конвертора за пресни продукти

Тази характеристика е налична само в някои модели.

## 24 ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Като охлаждащо отделение, температурата във **Fresh Converter** може да се контролира чрез пълзгане на лоста **1**, намиращ се в предната част на отделението, във всяка посока.



- ② За съхранение на зеленчуци. (Препоръчва се)
- ③ За съхранение на риба.
- ④ За съхранение на месо

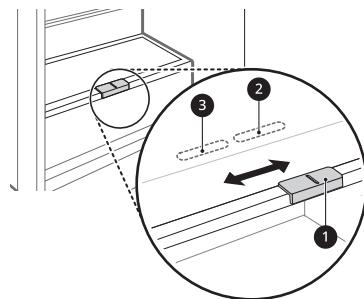
### ЗАБЕЛЕЖКА

- Не съхранявайте зеленчуци и плодове с режим **Meat** и **Fish** в охлаждащото отделение, тъй като може да замръзнат поради по-ниската температура.

### Използване на балансьора за пресни продукти

Тази характеристика е налична само в някои модели.

Влажността в отделението за зеленчуци може да се регулира чрез завъртане на копчето **1**.



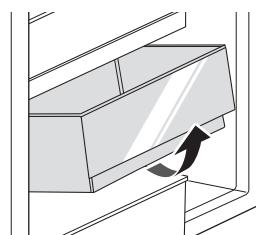
② За съхранение на зеленчуци. (Препоръчва се)

③ За съхранение на плодове.

### Изваждане/Поставяне на чекмеджето на хладилника

**1** Извадете съдържанието от чекмеджето. Хванете дръжката на чекмеджето за зеленчуци и го изтеглете докрай навън до спирането му.

**2** Повдигнете нагоре чекмеджето и го извадете чрез издърпване навън.

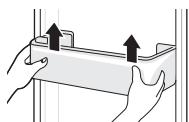


**3** Поставянето на чекмеджето се извършва в обратен ред на процеса на изваждането му.

## Кошница на вратата

### Изваждане/поставяне наново на кошницата на вратата

- 1** Хванете двета края на кошницата и я извадете като я повдигнете нагоре.



- 2** Поставянето на кошницата на вратата се извършва в обратен ред на процеса на изваждането ѝ.

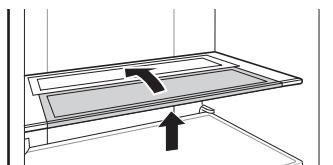
## Рафт

### Използване на сгъваемия рафт

Тази характеристика е налична само в някои модели.

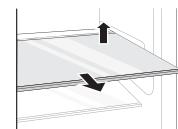
За съхранение на по-високи предмети, напр. контейнери или бутилки, като издърпате предната половина на рафта под задната половина на рафта.

- Издърпайте предната част на рафта напред, за да върнете към положение на цял рафт.



## Премахване/Поставяне на рафта наново

- 1** Хванете рафта от двете страни. Повдигнете рафта нагоре и го извадете, като го издърпате.



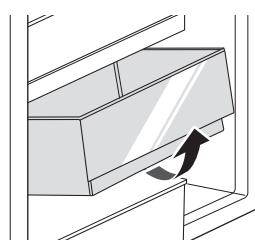
- 2** Поставете наново рафта, като го пълзнете навътре докато щракне в рамката.

## Чекмедже на камерата

### Изваждане/Сглобяване на чекмеджето на фризера

- 1** Извадете съдържанието от чекмеджето. Хванете дръжката на чекмеджето за зеленчуци и го изтеглете докрай навън до спирането му.

- 2** Повдигнете нагоре чекмеджето и го извадете чрез издърпване навън.



- 3** Поставянето на чекмеджето се извършва в обратен ред на процеса на изваждането му.

## 26 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

# ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

## Приложението LG ThinQ

Тази характеристика е налична само в модели с Wi-Fi.

Приложението **LG ThinQ** Ви позволява да комуникирате с уреда посредством смартфон.

### Характеристики на приложението на LG ThinQ

Комуникирайте с уреда от смартфон с помощта на удобните умни характеристики.

#### Smart Diagnosis

- Ако възникне проблем докато използвате приложението, тази характеристика за умна диагностика (smart diagnosis) ще ви помогне да диагностицирате проблема.

#### Настройки

- Дава ви възможност за задаване на различни опции в уреда и в приложението.

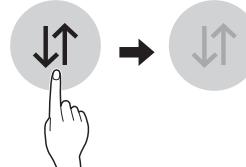
### ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако смените своя безжичен рутер, доставчик на интернет или парола, изтрийте регистрацияния уред от приложението **LG ThinQ** и го регистрирайте наново.
- Приложението е предмет на промени с цел подобряване на уреда, без предварително уведомяване на потребителите.
- Функциите може да са различни при различните модели.

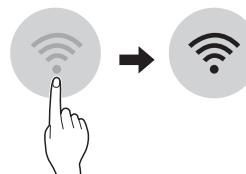
### Преди да използвате приложението LG ThinQ

- Проверете разстоянието между уреда и безжичния рутер (Wi-Fi мрежа).
  - Ако разстоянието между уреда и безжичния рутер е твърде голямо, силата на сигнала отслабва. Може да отнеме много време за регистрация или инсталацията да е неуспешна.

- Изключете **Мобилни данни** или **Клетъчни данни** върху смартфона си.



- Свържете телефона си с безжичния рутер.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- За да проверите Wi-Fi връзката, вижте дали иконката на контролния панел свети.
- Уредът поддържа само 2,4 GHz Wi-Fi мрежи. За да проверите честотата на мрежата си, свържете се с доставчика си на интернет или проверете в ръководството за експлоатация на безжичния рутер.
- LG ThinQ** не носи отговорност за проблеми в свързаността или за повреди, неизправности или грешки, причинени от мрежовата връзка.
- Ако уредът изпитва трудности при осъществяването на връзка с Wi-Fi мрежата, може би е твърде далече от рутера. Купете Wi-Fi повторител (усилвател на обхвата), за да подобрите силата на Wi-Fi сигнала.
- Wi-Fi връзката може да не се осъществи или да бъде прекъсвана поради средата, в която е домашната мрежа.
- Мрежовата връзка може да не работи правилно поради доставчика на интернет.
- Обкръжаващата безжична среда може да причини забавяне в безжичната мрежа.
- Уредът не може да бъде регистриран поради проблеми с предаването на безжичния сигнал. Изключете захранването на уреда и

изчакайте около една минута, преди да пробвате отново.

- Ако защитната стена на Вашия безжичен рутер е включена, деактивирайте я или добавете изключение към нея.
- Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)
- Потребителският интерфейс (UI) на смартфона може да е различен в зависимост от мобилната операционна система (OS) и производителя.
- Ако протоколът за защита на рутера е настроен на **WEP**, възможно е да не можете да настроите мрежата. Моля, променете настройката на други протоколи за защита (препоръчва се **WPA2**) и регистрирайте продукта отново.

## ЗАБЕЛЕЖКА

- За да изключите функцията Wi-Fi, натиснете и задръжте бутона **Wi-Fi** за 3 секунди. Иконата  ще се изключи.

## Спецификации на безжичния LAN модул

| Модел               | LCW-004  |
|---------------------|--|
| Обхват на честотата | 2412 - 2472 MHz  |
| Мощност (Макс.)     | IEEE 802.11 b: 17.82 dBm<br>IEEE 802.11 g: 17.72 dBm<br>IEEE 802.11 n: 16.61 dBm |

Безжична функция S/W версия: V 1.0

С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталлирано и оперирано от минимално разстояние 20 см между него и тялото.

## Инсталиране на приложението LG ThinQ

Потърсете приложението **LG ThinQ** от Google Play & Apple App Magazin на Вашия смартфон. Следвайте инструкциите, за да изтеглите и инсталлирате приложението.

## Свързване към Wi-Fi

Бутоњът **Wi-Fi**, когато се използва заедно с приложението **LG ThinQ**, позволява на уреда да се свърже с домашна Wi-Fi мрежа. Иконата  показва статуса на свързаност на уреда към мрежата. Иконата е осветена, когато уредът е свързан с Wi-Fi мрежата.

- **Първоначална регистрация на уреда**  
Пуснете **LG ThinQ** приложението и следвайте инструкциите в приложението, за да регистрирате уреда.
- **Повторно регистриране на уреда или на друг потребител**

Натиснете и задръжте **Wi-Fi** бутона за 3 секунди, за да го изключите временно. Стаптирайте приложението **LG ThinQ** и следвайте указанията в приложението, за да регистрирате уреда.

## Декларация за съответствие



С настоящото LG Electronics декларира, че хладилникът от тип с радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията на EU за съответствие е наличен на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#LG%20Electronics%20European%20Shared%20Service%20Centre%20B.V.%20Krijgsman%201,%201186%20DM%20Amstelveen,%20Холандия>

## Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код,

## 28 ИНТЕЛИГЕНТНИ ФУНКЦИИ

съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта <http://opensource.lge.com>.

В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права.

LG Electronics също ще Ви предостави отворен изходен код на CD-ROM срещу заплащане, покриващо разходите за извършване на такава дистрибуция (като например цената на носителите, разходите по транспорта), след като получи поръчка за това по имейл на адрес: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Тази оферта е валидна за период от три години след последната ни доставка на този продукт. Тази оферта е валидна за всеки, получил тази информация.

### Smart Diagnosis

Тази характеристика е налична само в модели с логото  или .

Използвайте тази функция, за да диагностицирате и разрешите проблеми с вашия уред.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

- По причини, които не се дължат на пропуски на LGE, услугата може да не е активна поради външни фактори, като например, но не само, неналичност на Wi-Fi, прекъсната връзка с Wi-Fi, местна политика на app store, или неналичност на приложението.
- Характеристиката може да подложи на промяна без предварително уведомление и може да има различна форма в зависимост от местонахождението ви.

### Използване на LG ThinQ за диагностициране на проблеми

Ако възникне проблем с вашия снабден с Wi-Fi уред, той може да предаде данни за откриване и отстраняване на проблема към смартфон посредством приложението **LG ThinQ**.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в

менюто. Следвайте инструкциите, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

### Използване на Audible Diagnosis за диагностициране на проблеми

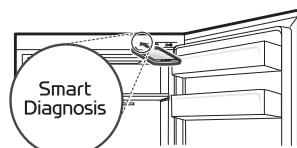
\*1 Този Контролен панел е налична само при някои модели.

Следвайте инструкциите по-долу, за да използвате метода на звукова диагностика.

- Стартирайте приложението **LG ThinQ** и изберете характеристиката **Smart Diagnosis** в менюто. Следвайте инструкциите за звукова диагностика, предоставени в приложението **LG ThinQ**.

#### Контролен панел 1: върху вратата на хладилника<sup>\*1</sup>

- Натиснете бутона **Lock** за активиране на функцията за заключване.
  - Ако дисплеят е бил заключен за повече от 5 минути, трябва да деактивирате заключването и после да го активирате отново.
- Натиснете и задръжте бутона **Freezer** за 3 секунди или по-дълго.
- Отворете вратата и след това задръжте телефона близо до отвора на високоговорителя.

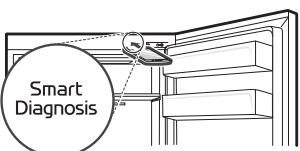


- След като завърши предаването на данните, диагнозата ще се покаже в приложението.

**Контролен панел 2: в хладилника<sup>\*1</sup>**

- 1** Отворете вратата на хладилника.
- 2** Натиснете бутона **Eco Friendly**.
  - Ако вратата е била отворена за повече от 60 секунди, затворете вратата и повторете стъпки 1 и 2.

- 3** Задръжте телефона близо до отвора на високоговорителя.



- 4** Натиснете и задръжте бутона **Freezer** за 3 секунди или по-дълго, като същевременно държите телефона си до говорителя докато завърши предаването на данни.
- 5** След като завърши предаването на данните, диагнозата ще се покаже в приложението.

**ЗАБЕЛЕЖКА**

- За най-добри резултати, не мествете телефона докато се излъчват тонове.

## 30 ПОДДРЪЖКА

# ПОДДРЪЖКА

## Почистване

### Общи съвети за почистване

- Извършването на ръчно размразяване, поддръжка или почистване на уреда, докато храната се съхранява във фризера, може да повиши температурата на храната и да намали срока на съхранение.
- Редовно почиствайте всички повърхности, които могат да влязат в контакт с храна.
- Когато почиствате уреда отвътре или отвън, не го избърсвайте с груба четка, паста за зъби или запалими вещества. Не използвайте почистващи препарати, съдържащи запалими вещества. Това може да причини обезцветяване или повреда на уреда.
  - Запалими вещества: алкохол (етанол, метанол, изопропил алкохол, изобутил алкохол и т.н.), разредител, белина, бензол, запалими течности, абразиви и др.т.
- След почистване проверете дали захранващият кабел е повреден.

### Почистване на външните части

- Когато почиствате външните отвори за въздух на уреда с помощта на прахосмукачка, електрическият кабел трябва да се извади от контакта, за да се избегне статичен разряд на електричество, който може да повреди електрониката или да причини електрически удар. Редовното прочистване на задните и страничните вентилационни капаци се препоръчва за поддържане на надеждна и икономична работа на устройството.
- Поддържайте отворите за въздух от външната страна на уреда чисти. Блокиряните отвори за въздух могат да причинят пожар или повреда на уреда.
- За външната част на уреда използвайте чиста гъба, мека кърпа, лек почистващ препарат и топла вода. Не използвайте абразивни или силни почистващи средства. Подсушете напълно с мека кърпа. Не използвайте

замърсени кърпи, когато почиствате вратите от неръждаема стомана. Винаги използвайте кърпа специално за тази цел и бършете по посока на боята. Това помага да се намали появата на петна и потъмняване.

### Почистване на вътрешните части

- Когато свалите рафт или чекмедже от вътрешността на уреда, извадете цялата съхранявана храна от рафта или чекмеджето, за да предотвратите нараняване или повреда на уреда. В противен случай може да се получи нараняване поради теглото на съхраняваните храни.
- Свалете рафтовете и чекмеджетата и ги почистете с вода, след което ги изсушете добре, преди да ги поставите обратно.
- Редовно избърсвайте упълтненията на вратата с мокра мека кърпа.
- Петната и разливанията по кошницата за врата трябва да се почистват, тъй като те нарушават способността за съхранение на кошницата и могат дори да я повредят.
- Никога не почиствайте рафтовете или съдовете в миялна машина. Частите могат да се деформират поради топлината.

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

## Преди да се обадите на сервизния център

### Охлаждане

БЪЛГАРСКИ

| Симптоми                                | Възможни „Причина и Решение“  |
|---|---|
| Няма охлаждане или замразяване.         | <p><b>Има ли прекъсване на електрозахранването?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали други уреди работят.</li> </ul> <p><b>Проверете дали други уреди работят.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Включете щепсела в контакта.</li> </ul> <p><b>Може да е грямнал предпазител в дома ви или да се е задействал прекъсвачът. Или уредът е свързан с контакт с прекъсвач на веригата при земно късо съединение (GFCI) и прекъсвачът на контакта се е задействал.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете главната електрическа кутия и сменете предпазителя или нулирайте прекъсвача. Не увеличавайте капацитета на предпазителя. Ако проблемът е свързан с претоварване на веригата, нека да бъде поправен от квалифициран електротехник.</li> <li>Нулирайте прекъсвача на веригата при земно късо съединение. Ако проблемът не бъде решен, свържете се с електротехник.</li> </ul>  |
| Охлаждането или замразяването са слаби. | <p><b>Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на най-топла степен?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.</li> </ul> <p><b>Вероятно уредът се намира на пряка слънчева светлина или близо до предмет, генериращ топлина, като готварска печка или нагревател?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете мястото, където е монтиран уредът, и го монтирайте далеч от предмети, генериращи топлина.</li> </ul> <p><b>Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Първо охлаждайте топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.</li> </ul> <p><b>Вероятно сте поставили прекалено много храна?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Запазвайте подходящо разстояние между храната.</li> </ul> <p><b>Вратите на уреда напълно затворени ли са?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Затворете вратата добре и се уверете, че съхраняваната храна не пречи на вратата да се затвори.</li> </ul> <p><b>Има ли достатъчно място около уреда?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно място около него.</li> </ul> |

## 32 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Симптоми                  | Възможни „Причина и Решение“   |
|---------------------------|--|
| В уреда има лоша миризма. | <p><b>Вероятно температурата на хладилника или фризера е зададена на „Топла“?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте температурата на хладилника или фризера на по-студена.</li> </ul> <p><b>Поставяли ли сте вътре храна с остръ мириз?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Съхранявайте храните с остръ мириз в затворени съдове.</li> </ul> <p><b>Вероятно има развалени зеленчуци или плодове в чекмеджето?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Извхвърлете развалените зеленчуци и почистете чекмеджето за зеленчуци. Не съхранявайте за твърде дълго време зеленчуци в чекмеджето за зеленчуци.</li> </ul> |

### Вода

| Симптоми        | Възможни „Причина и Решение“   |
|-----------------|--|
| Не излиза вода. | <p><b>Резервоарът на диспенсера за вода може да е празен. (Само за модели, които не се свързват към водопровода)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Напълнете резервоара на диспенсера за вода.</li> </ul> |

### Кондензация и скреж

| Симптоми  | Възможни „Причина и Решение“   |
|---|--|
| Има конденз в уреда или от долната страна на капака на чекмеджето за зеленчуци. | <p><b>Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Охлаждайте горещата храна, преди да я поставяте в хладилника или фризера.</li> </ul> <p><b>Вероятно сте оставили вратата на уреда отворена?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Въпреки че кондензът ще изчезне скоро, след като затворите вратата на уреда, можете да го подсушите със суха кърпа.</li> </ul> <p><b>Вероятно отваряте и затваряте вратата на уреда твърде често?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Конденз може да се образува поради разликата с външната температура. Избършете влагата със суха кърпа.</li> </ul> <p><b>Вероятно сте поставили топла или влажна храна в уреда, без да я затворите в контейнер?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Съхранявайте храната в покрит или затворен съд.</li> </ul> |

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 33

БЪЛГАРСКИ

| Симптоми  | Възможни „Причина и Решение“   |
|---|--|
| <b>Във фризера се образуват заледявания.</b>  | <b>Вероятно вратите не са затворени правилно?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали някой от хранителните продукти в уреда не пречи на вратата да се затвори и се уверете, че вратата е затворена плътно.</li> </ul>   |
|   | <b>Вероятно сте поставили за съхранение топла храна, без предварително да я охладите?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Първо охлаждайте топлата храна и след това я поставяйте в хладилника или фризера.</li> </ul>  |
|   | <b>Вероятно входът или изходът за въздух на фризера са запушени?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че входът или изходът за въздух на фризера не са запушени, за да може въздухът да циркулира вътре.</li> </ul>  |
|   | <b>Фризерът препълнен ли е?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Запазвайте подходящо разстояние между предметите.</li> </ul>  |
| <b>От вътрешната или външна страна на уреда се образуват заледявания или конденз.</b> | <b>Вероятно отваряте или затваряте вратата на уреда често или вратата на уреда не е добре затворена?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако външен въздух проникне в уреда, може да се образуват заледявания или кондензация.</li> </ul>   |
|   | <b>Вероятно мястото, където е монтиран уредът, е влажно?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>От външната страна на уреда може да се появи конденз, ако продуктът е монтиран на място, което е твърде влажно, или през влажен, дъждовен ден. Избършете влагата със суха кърпа.</li> </ul>  |
| <b>Страницата или предната част на уреда е топла.</b>                                 | <b>Към тези зони на уреда са монтирани антикондензационни тръби с цел намаляване на конденза, който се образува около зоната на вратата.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Тръбата за отделяне на топлия въздух, която предотвратява появата на конденз, е монтирана в предната и страницата част на уреда. Тези части може да са особено топли след монтиране на уреда или през лятото. Може да сте спокойни, че това не е проблем и е нещо напълно нормално.</li> </ul> |
| <b>Има вода вътре в уреда или вън от него.</b>  | <b>Вероятно има воден теч около уреда?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали не изтича вода от мивката или от друго място.</li> </ul>  |
|   | <b>На дъното на уреда има ли вода?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали водата не идва от топяща се замразена храна или счупен/изпуснат съд.</li> </ul>   |

## 34 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### Части и характеристики

| Симптоми                                      | Възможни „Причина и Решение“   |
|---|--|
| <b>Вратата на уреда не е пълно затворена.</b> | <p><b>Уредът наклонен ли е напред?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте предните крака, за да повдигат пода леко отстрани. Правилно ли са сглобени рафтовете?</li> <li>Ако е нужно, поставете отново рафтовете.</li> </ul> <p><b>Вероятно сте затворили вратата с прекомерна сила?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако затваряте вратата твърде силно или рязко, тя може да остане отворена за момент, преди да се затвори. Уверете се, че не бълскате вратата при затваряне. Затваряйте без сила.</li> </ul> |
| <b>Вратата на уреда се отваря трудно.</b>     | <p><b>Вероятно сте отворили вратата веднага след като сте я затворили?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако се опитате да отворите вратата на уреда в рамките на 1 минута, след като сте я затворили, това може да е трудно заради налягането в уреда. Опитайте се да отворите вратата на уреда отново след няколко минути, така че вътрешното налягане да се стабилизира.</li> </ul>  |
| <b>Лампата в уреда не светва.</b>             | <p><b>Отказ на лампата</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Затворете и отворете отново вратата. Ако лампата не светне, моля, свържете се с информационния център за обслужване на клиенти на LG Electronics. Не се опитвайте да демонтирате лампата.</li> </ul>   |

### Шумове

| Симптоми   | Възможни „Причина и Решение“  |
|--|---|
| <b>Уредът е шумен и издава необичайни звуци.</b> | <p><b>Вероятно уредът е монтиран върху нестабилен под или е неправилно нивелиран?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Поставете уреда върху стабилен и равен под.</li> </ul> <p><b>Задната страна на уреда опира ли в стената?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Коригирайте разположението на уреда, за да осигурите достатъчно свободно пространство около него.</li> </ul> <p><b>Зад уреда има ли разпръснати предмети?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Премахнете разпръснатите зад уреда предмети.</li> </ul> <p><b>Вероятно върху уреда има предмет?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Премахнете предмета от уреда.</li> </ul> |
| <b>Щракащи звуци</b>                             | <p><b>Бутона за размразяване щраква, когато автоматичният цикъл на размразяване започва и свършва. Бутона на термостата (или контролния бутона на уреда при някои модели) също щраква при начало и край на всеки цикъл.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация</li> </ul>   |

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ 35

БЪЛГАРСКИ

| Симптоми               | Възможни „Причина и Решение“  |
|------------------------|---|
| <b>Тракащи звуци</b>   | <b>Уредът не стои равно на пода.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Подът е слаб, неравен или крачетата за нивелация трябва да се нагласят.</li> </ul>  |
|                        | <b>Уред с линеен компресор е бил преместен по време на работа.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация. Ако компресорът не спре да трака след 3 минути, изключете захранването на уреда и след това го включете отново.</li> </ul>   |
| <b>Свистящи звуци</b>  | <b>Моторът на вентилатора на изпарителя задвижва въздуха през отделенията на хладилника и фризера.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация</li> </ul>  |
|                        | <b>Въздухът бива придвижван през кондензатора чрез вентилатора на кондензатора.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация</li> </ul>   |
| <b>Клокочещи звуци</b> | <b>Хладилен агент, преминаващ през охладителната система.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация</li> </ul>   |
| <b>Пукащи звуци</b>    | <b>Свиване и разширяване на вътрешните стени поради промени в температурата.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормална експлоатация</li> </ul>  |
| <b>Вибриране</b>       | <b>Ако странничната или задната част на уреда се опират в шкаф или стена, някои от нормалните вибрации може да пораждат звуци, които да се чуват.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>За да елиминирате шума, уверете се, че страните и задната част не се допират до стена или шкаф.</li> </ul> |

## 36 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### Wi-Fi

| Симптоми  | Възможни „Причина и Решение“   |
|---|--|
| <b>Вашият домашен уред и смартфон не са свързани към Wi-Fi мрежата.</b> | <p><b>Паролата за Wi-Fi мрежата, към която се опитвате да се свържете, е неправилна.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Открийте свързаната към смартфона ви Wi-Fi мрежа и я премахнете, после регистрирайте уреда си на <b>LG ThinQ</b>.</li> </ul> <p><b>Мобилните данни на Вашия смартфон са включени.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Изключете <b>Мобилните данни</b> на смартфона си и регистрирайте уреда като използвате Wi-Fi мрежата.</li> </ul> <p><b>Името на безжичната мрежа (SSID) е неправилно зададено.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Името на безжичната мрежа (SSID) трябва да бъде комбинация от цифри и английски букви. (Не използвайте специални символи.)</li> </ul> <p><b>Честотата на рутера не е 2,4 GHz.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Поддържа се само честота на рутер 2,4 GHz. Настройте безжичния рутер на 2,4 GHz и свържете уреда към него. За да проверите честотата на рутера, свържете се с Вашия доставчик на интернет услуги или с производителя на рутера.</li> </ul> <p><b>Разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако разстоянието между уреда и рутера е твърде голямо, сигналът може да е слаб и връзката може да не бъде правилно конфигурирана. Преместете рутера по-близо до уреда.</li> </ul> |

### СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics.

- За да намерите информация за оторизиран сервизен център на LG, посетете нашия уеб сайт на адрес: [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Само квалифициран сервизен персонал от оторизиран сервизен център на LG трябва да разглежда, ремонтира или модифицира уреда.
- Резервните части, посочени в Регламент ЕС 2019/2019, се предлагат за 7 години (само упълненията на вратите се предлагат за 10 години).
- За да закупите резервни части, свържете се с информационен център за клиенти на LG Electronics или с нашия уеб сайт на адрес: [www.lg.com](http://www.lg.com).

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Регламент ЕС 2019/2019, валиден от 1 март 2021 г., е свързан с класовете за енергийна ефективност чрез Регламент ЕС 2019/2016.
- За повече информация относно енергийната ефективност на уреда посетете <https://ec.europa.eu> и търсете, като използвате името на модела (валидно от 1 март 2021 г.).
- Сканирайте QR кода от енергийния етикет, доставен с уреда, който предоставя уеб връзка към информацията, свързана с работата на уреда в базата данни на EU EPREL. Съхранявайте

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ **37**

енергийния етикет за справка и всички други документи, доставени с уреда (валидно от 1 март 2021 г.).

- Името на модела може да бъде намерено на етикета с данни на уреда.

БЪЛГАРСКИ

## Бележка